
La Tourelle Turret (T)

ADSUM

Deus nobiscum quis contra

-INTRODUCTION-

Mot du rédacteur en chef	2
Mot du Président	3/4
Mot du Colonel du Régiment	5
Mot du Cmdt 12 ^e RBC Valcartier	6/7
Mot du SMR 12 ^e RBC Valcartier	8/9
Mot du Cmdt 12 ^e RBC Trois-Rivières	10/11
Mot du SMR 12 ^e RBC Trois-Rivières	12

-ÉVÉNEMENTS À SOULIGNER-

Journée Familiale au 12 ^e RBC	13
Le Musée marque le 140 ^e ans	14
Cérémonie de passation de commandement	15
La maison mère ouvre ses portes	16
D'athlétisme "Zénith"	17
Op Lotus	18/19
Parade de changement de cmdt	20/21
Mot du Lcol Lacroix à l'occasion de son départ du Rég	22
Tournoi de golf	23
Leoben	24

-NOUVELLES DES CHAPITRES-

Nouvelles du chapitre de Québec	25
---------------------------------	----

-NOUVELLES INTERNATIONALES-

Toute la route	26/29
Une Opération Hélicoptère	30/31
Changement de BOA pour l'esc de reconnaissance	32
Des membres du 12 RBC forme la tpe de reco du Génie	33
L'évolution de la police nationale afghane	34/38

-IN MEMORIAM-

Hommages / Nos camarades disparus en OP	39
---	----

CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ASSOCIATION DU 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA 2010-2011

Président de l'Association :	M. M. Grondin
Vice-président (Valcartier) :	M. J.R.S. Boivin
Vice-président (T.-R.) :	M. S. Leblanc
Directeur bien-être :	M. P.L. Léger-Fréchette
Directeur entretien et tenue :	M. D. Cossette
Trésorier :	M. Y. Roberge
Secrétaire :	M. J.F. Rancourt
Administrateur :	M. J.G.R.M. Rondeau
Administrateur :	M. J.R.S. Raymond
Administrateur :	M. J.C. Thiffault

Présidents des chapitres de l'Association

Atlantique :	M. R. Dove
Trois-Rivières :	M. R.O. Gauthier
Montréal :	M. G. Maillet
Ouest :	M. J.L. Frappier
Québec :	M. F. Asselin

L'équipe de rédaction

Rédacteur en chef :	Maj F.S.P. Larose
Collateur :	Cpl S. Raymond
Collaborateur :	Elof P Lair
Collaboratrice :	Lt F. Bélanger
Mise en page/photographe :	Cpl S. Raymond

AVIS À TOUS
VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE LA
TOURELLE EST MAINTENANT
DISPONIBLE EN LIGNE AFIN DE DIMINUER
LES COÛTS D'IMPRESSION.



MOT DU RÉDACTEUR EN CHEF

Introduction



La Tourelle est beaucoup plus qu'un véhicule d'information sur le 12^e RBC. En feuilletant ce numéro, vous y trouverez non seulement des articles factuels de nos deux unités, mais également des articles d'opinion, des reportages, des remerciements, des accomplissements ou encore un résumé de la vision de notre direction régimentaire. La première section, incluant les mots de nos chefs, est souvent négligée. Pourtant, les mots de la direction régimentaire et de l'Association regorgent d'informations critiques et sont un indicateur impressionnant de l'orientation des années à venir.

Pour les membres à l'extérieur de nos deux Régiments, je souhaite que la Tourelle vous permette de rester en contact avec la vie régimentaire. Pour nos collaborateurs qui ont participé à cette édition, un gros merci. En plus de contribuer directement à l'épanouissement de nos valeurs régimentaires, votre implication a un impact historique. Un chargé de projet de l'Université St-Paul m'a, par exemple, dernièrement écrit pour obtenir des précisions sur une édition antérieure. Il effectuait un travail de recherche et en *googlant*, il est tombé par hasard sur La Tourelle. C'est là un bel exemple de l'impact que vous pouvez avoir, comme collaborateur, sur la perception que ce font les gens de notre Régiment.



Maj Pascal Larose, CD

Parce que La Tourelle est éditée à Valcartier, il y a souvent la perception qu'il s'agit de la revue du Régiment de Valcartier et, en second lieu, de Trois-Rivières. Ce n'est évidemment pas le cas. La Tourelle est la revue de l'Association. C'est pourquoi j'encourage particulièrement les membres de l'Association à participer aux prochaines éditions. Informer, influencer et partager : Tel devrait être votre motivation et empressement à participer à la rédaction d'articles.

Un volet interactif de type *posez votre question* sera ajouté à la prochaine édition. On me demandait par exemple quel était l'historique de la devise *Deus nobiscum quis contra* – Si Dieu est avec nous, qui sera contre nous – qu'on retrouve sur la page couverture. C'est une question intéressante et la réponse pourrait grandement vous étonner. Vos questions seront analysées, regroupées et, dans la mesure du possible, un expert tentera de répondre le plus succinctement tout en rejoignant un large auditoire. Soyez agressif et mettez au défi nos collaborateurs et/ou les chefs de l'Association. La Tourelle est là pour vous et non le contraire.



MOT DU PRÉSIDENT



Introduction

Enfin, nos gars et nos filles sont tous de retour au pays! Après toutes ces années, la mission de combat en Afghanistan est terminée. Vous devez et pouvez être fiers du magnifique travail que vous accompli auprès de la population locale. Celle-ci hérite d'un coin de pays plus sécuritaire, doté d'infrastructures reconstruites par tous ces Canadiens et Canadiennes qui portent bravement l'uniforme. Au nom de tous les membres de l'Association du 12^e Régiment blindé du Canada et en mon nom personnel, vous méritez notre admiration et notre gratitude pour le professionnalisme et le courage dont vous avez toujours fait preuve! Pour nombre d'entre vous, cette mission était la deuxième, sinon la troisième. Vous avez beaucoup donné personnellement, beaucoup de sacrifices! Vous avez toujours répondu «ADSUM»!

Avec ce retour à la maison, c'est aussi le retour à la quiétude du foyer familial, du retour à la vie de caserne et, pour bon nombre d'entre vous, des nouvelles affectations, mutations et cours de formation et... bien sûr, d'un long repos pleinement mérité. Je vous souhaite de belles et heureuses vacances estivales. Que cet été soit synonyme de beau temps, de soleil, d'activités familiales, etc. Profitez au maximum de cette trêve estivale pour vous ressourcer auprès de vos proches!



Col Michel Grondin, OMM, CD (Ret)

L'année 2011 a été chargée d'émotions et de grande fierté à la fois. En plus du retour des membres d'Afghanistan, les deux unités ont eu la douleur de perdre leur ancien Colonel honoraire du Régiment, le Mgén Robert LaRose, CD, le 15 mai dernier. Il a été le premier commandant du 12^e RBC, nouvelle unité au sein du 5^e Groupe-brigade mécanisé du Canada, ici, à la Base des Forces canadiennes de Valcartier. C'est à lui qu'on doit la fondation de l'Association du 12^e Régiment blindé du Canada en 1974. En effet, le Colonel honoraire du Régiment, avec l'assistance des deux commandants d'alors, les Lcol Robert O. Gauthier (Trois-Rivières) et Lcol Albert Geddry (Valcartier), a jeté les jalons de notre organisation qui en est à sa 37^e année d'existence. À l'époque, j'étais adjudant au sein de l'unité trifluvienne alors que je venais de terminer mes études universitaires en histoire. J'ai eu le privilège de faire partie de cette cohorte et, en tant *qu'historien régimentaire*, j'ai reçu la tâche de reconstituer les archives régimentaires et l'histoire du Régiment. Les plus vieux, tout comme moi, se rappellent du général comme un homme près de ses hommes, au leadership sûr et à l'approche facile. Nos pensées vont aux membres de sa famille et, selon ses vœux, nous conservons de lui cette gaieté et cette joie de vivre qui a toujours été l'apanage de sa vie!

Deux cérémonies de passation de commandement ont officialisé le changement de garde au sein des deux unités, le samedi 16 avril 2011, entre le Lcol Stephen Young, Commandant sortant et le Lcol Stéphan LeBlanc, Commandant entrant du 12^e RBC (Trois-Rivières) et le vendredi 17 juin dernier, entre le Lcol Stephen Lacroix, Commandant sortant, et le Lcol Stéphane Boivin, Commandant entrant du 12^e RBC (Valcartier), précédées du changement de badine entre l'Adjuc David Tofts, Sergent-major régimentaire sortant, et l'Adjuc Jacques Roy, Sergent-major régimentaire entrant. Tous les membres de l'Association se joignent à moi pour les remercier, les féliciter et leur souhaiter le meilleur des succès dans la poursuite de leur carrière. Des remerciements particuliers s'adressent au Maj Bernard Gagnon ainsi qu'à l'Adjum Marco Rondeau qui ont assuré l'intérim au sein du conseil d'administration de l'Association au cours de la dernière année en l'absence de leurs Commandant et SMR déployés en théâtre opérationnel en Afghanistan.

L'AF 2010-2011 qui se terminera officiellement le 31 août prochain a été une année relativement stable pour votre Association et la Fiducie du 12^e RBC. Dès septembre prochain, vos représentants prépareront la tenue de l'assemblée générale annuelle qui aura lieu en novembre au Manège militaire Général-Jean-Victor-Allard. D'ici là, s'il y a des membres en règle ou à vie désireux d'offrir leurs services pour siéger au conseil d'administration au cours de la prochaine AF 2011-2012, vous n'avez qu'à faire parvenir votre candidature au secrétaire, M. Jean-François Rancourt (courriel : jean-francois.rancourt@forces.gc.ca).



MOT DU PRÉSIDENT (suite)



Introduction

La vitalité de notre Association reposant sur ses membres, c'est ainsi qu'au cours de la présente année, les six conseils exécutifs des chapitres de l'Atlantique (*M. Robbin Dove, prés.*), de Québec (*M. Florian Asselin, prés.*), de Trois-Rivières (*M. Robert Gauthier, prés.*), de Montréal (*M. Guy Maillet, prés.*), de l'Ouest (*M. John Frappier, prés.*) ont poursuivi leurs efforts afin de recruter les ancien(e)s des deux régiments. Nous sollicitons à nouveau votre collaboration afin d'entrer en contact avec eux et de les inviter à rejoindre, en tant que membre en règle, l'un des chapitres du 12^e RBC (Le formulaire d'application est disponible sur le site Internet du 12^e RBC à <http://www.12rbc.ca/application.htm>). Votre conseil d'administration de l'Association détermine et vote annuellement un montant *per capita* en fonction du nombre de membres en règle le 1^{er} décembre de chaque année financière (AF) et de membres à vie apparaissant sur la liste officielle de chacun des chapitres. Cette subvention permet à votre chapitre d'organiser des activités sociales. De plus, un comité, piloté par Mme Janique Larivière, s'est penché sur les avantages que votre Association devrait retourner à tous ceux et celles qui sont membres en règle et à vie. Ils vous seront communiqués lors de l'assemblée générale annuelle de novembre. Nous croyons qu'ils seront bénéfiques et plairont à plus d'un et plus d'une. À suivre!

Le 9 juin dernier, le président du Musée militaire du 12^e Régiment blindé du Canada, le Lcol LeBlanc, commandant de l'unité trifluvienne, inaugurait la saison estivale (**du 10 juin au 21 août 2011**). Le président d'honneur était M. Yves Lévesque, maire de la Ville de Trois-Rivières. Cette année, le Musée présente une exposition temporaire spécifiquement sur le thème du «86^e». Nous vous invitons en grand nombre à venir visiter votre musée, toujours situé au Manège militaire Général-Jean-Victor-Allard, 574, rue Saint-François-Xavier, à Trois-Rivières, (**ouvert tous les jours de la semaine, de 10h à 18h**). L'entrée est gratuite pour les anciens combattants et les militaires. Des visites guidées pour des groupes peuvent être organisées sur réservation auprès du directeur général du Musée (819-371-5290, poste 2760). Des remerciements et des félicitations particuliers s'adressent à M. Gyslain Raza, conservateur, et à M. Daniel Robert, directeur général et à toutes leurs équipes de bénévoles et amis du Musée qui ont mis sur pied cette exposition historique d'envergure.

Par la même occasion, le commandant et l'invité d'honneur, accompagné de notre Lcol (H), le Lcol Pierre Ayotte, ont dévoilé la plaque d'un Cougar qui a trouvé sa place d'honneur sur la façade de la maison-mère. La plaque de cet exhibition se lit comme suit : «*COUGAR – véhicule blindé polyvalent en service au 12^e Régiment blindé du Canada à Trois-Rivières, de 1980 à 1999. Nos soldats ont servi sur ce véhicule, notamment lors des missions de l'ONU et de l'OTAN en ex-Yougoslavie. Inauguré à l'occasion du 140^e anniversaire du Régiment le 9 juin 2011 par le maire de Trois-Rivières, M. Yves Lévesque*».

Profitez de l'été pour refaire le plein d'énergie!

ADSUM.





Un message à nos vétérans de l'Afghanistan

C'est à vous mes braves hommes et femmes du Régiment que je désire m'adresser aujourd'hui.

Par votre dévouement et vos sacrifices depuis le début des opérations en Afghanistan, vous avez tous et toutes contribué non seulement à la bonne renommée du 12^e, mais vous avez accompli les tâches qui vous étaient données avec l'élan qui a toujours caractérisé notre façon de faire. Vous avez vécu des faits d'armes jamais imaginés par nous, les membres du noyau précurseur régimentaire qui se sont retrouvés à Valcartier en 1968. Nous, de ce groupe d'anciens, vous saluons du plus profond de nos cœurs. Nos efforts ainsi que ceux de tous nos successeurs ont bien porté fruit. Bravo à vous!



Cela dit, je ne peux pas passer sous silence les sacrifices des uns et des autres. En premier, nous devons toujours nous souvenir de ceux et celles qui sont morts au champ d'honneur. Il faut aussi reconnaître les nombreux blessés qui ont dû quitter nos rangs ou qui sont encore avec nous. Que ceux-ci soient encore dans nos rangs ou non, je crois que nous devons garder un œil vigilant sur eux dans la mesure du possible afin de nous assurer qu'ils ne soient pas oubliés. Un mot d'encouragement ou une oreille attentive ne coute rien – Pensons-y.

Finalement, un gros merci d'avoir accompli avec brio ce qui vous était demandé. Nous, de la vieille garde, en sommes très reconnaissants.

ADSUM.



MOT DU COMMANDANT 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA DE VALCARTIER



Bonjour à tous,

C'est certainement avec une très grande humilité et un immense honneur que je m'adresse à vous en écrivant ces quelques lignes à titre de vingt-troisième commandant du 12^e Régiment blindé du Canada. Tout comme mes prédécesseurs et les membres du Régiment, j'entends assumer ces fonctions avec l'intensité et le dynamisme que nécessite la profession des armes.

Tout d'abord, permettez-moi de remercier la chaîne de commandement pour la confiance qu'elle me témoigne en me conférant cette fonction. À mon prédécesseur, le Lcol Stephen Lacroix, ainsi qu'à l'Adjuc David Tofts, merci au nom de tous pour votre dévouement et votre leadership qui ont sans équivoque amené le Régiment de façon efficace à la conclusion de la mission de combat en Afghanistan et à une place de choix au sein du Corps blindé. De plus, je ne peux passer sous silence le leadership impeccable du Maj Bernard Gagnon et de l'Adjum Marco Rondeau qui, en l'absence du commandant et du sergent-major régimentaire déployés sur l'Op ATHÉNA, ont su diriger le Régiment selon leurs intentions et ce, de façon magistrale. Un gros merci!



Lcol Stéphane Boivin, CD

À peine deux ans écoulés depuis mon départ du Régiment, j'ai pu constater que le tempo opérationnel n'a guère diminué et il y a fort à parier que cela restera constant pour les prochaines années. En effet, au moment de lire ces lignes, l'Op ATHÉNA est sur le point de se terminer et nous sommes déjà à l'aube de prochains défis. Que ce soit avec la mission d'entraînement des forces afghanes qui débutera bientôt ou bien les divers conflits qui voient le jour ailleurs dans le monde, le déploiement potentiel de troupes sera nécessaire. Nous ne connaissons pas encore totalement l'ampleur de tous ces défis pour le Régiment, mais nous serons fort occupés. De plus, la restructuration de l'Armée de terre a causé la perte récente de trois escadrons de reconnaissance pour le Corps blindé prenant effet dès 2011/2012. Également, l'arrivée prochaine du véhicule blindé tactique de patrouille nécessitera sans équivoque une réflexion profonde sur notre futur, sur notre doctrine et sur notre entraînement afin de préparer adéquatement le Régiment pour l'environnement de sécurité futur. Dans cette optique et avec l'appui de tous et tel que stipulé au cours de la cérémonie de passation de commandement, j'entends orienter mon mandat vers les quatre volets suivants : prendre soin de nos membres et de leurs familles, incluant la «recharge des batteries» de tous et maîtriser nos compétences de base de pair avec l'actualisation de l'entraînement sur les divers conflits émergents dans un contexte réaliste et intense. Les multiplicateurs de force seront présents et intégrés; cela nous permettra d'établir un nouveau climat, d'élaborer une approche en ligne avec l'environnement de sécurité futur et d'augmenter notre connaissance spécialisée sur les opérations de jungle et de littoral au niveau du SQFT.



MOT DU COMMANDANT 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA DE VALCARTIER (suite)



En ce qui a trait à Valcartier en particulier, les défis à venir sont nombreux, mais tout aussi excitants les uns que les autres. Le Régiment devra être prêt à combler les renforts individuels du TED de l'Op ATTENTION en vue d'un déploiement en octobre/novembre 2012. Au point de vue domestique, le Régiment continuera à fournir une troupe de reconnaissance à la FO Dom (T). Les escadrons A et C, à la suite de leur retour de théâtre opérationnel, tomberont en phase de reconstitution, au cours de laquelle ils conduiront leur processus de réintégration. Les escadrons B et D poursuivront l'entraînement continu de leurs jeunes membres en plus de conduire l'entraînement NMC 3 tir réel et NMC 4 et 5 à sec, lors des EXERCICES SABRE AUCLAIR 2011, RAFALE BLANCHE 2012 et CHEVALIER ARDENT, auxquels se joindront les escadrons A et C. À l'hiver 2012, l'escadron B aura l'opportunité de conduire un échange de petite unité avec le 3rd (US) LAR à 29 Palms, CA. L'escadron CS continuera à maintenir le Régiment en puissance en plus de s'entraîner NMC 4 au cours des exercices régimentaires. La période post Afghanistan occasionnera un défi pour le leadership afin de garder la troupe motivée et ce, avec un sentiment d'implication. Il sera donc nécessaire qu'elle retrouve le plaisir de la garnison tout en gardant des objectifs opérationnels.

C'est avec ces réalités en tête que nous entamerons la période post Op ATHÉNA dès le mois d'août. Je crois fermement qu'un Régiment bien entraîné, proactif et prêt pour les défis potentiels du futur pourra accomplir avec panache tous les défis qu'on lui octroiera.

Tout comme mon prédécesseur, je crois que le 12^e RBC a acquis une renommée enviable au cours des dernières années et c'est grâce à vos efforts et votre professionnalisme continus. Je m'engage donc à vous servir et à veiller aux meilleurs intérêts de notre Régiment. Merci à tous pour votre importante contribution et au plaisir de vous rencontrer sous peu.

Je vous souhaite, ainsi qu'à vos familles, de très bonnes vacances estivales.

ADSUM.

Bourses d'études de l'Association du 12^e RBC



Des bourses d'études sont toujours octroyées à chaque année aux membres de l'Association du 12^e RBC.

Voyez les détails concernant l'admissibilité et la façon de poser votre candidature sur notre site Web au www.12rbc.ca.



MOT DU SERGENT-MAJOR RÉGIMENTAIRE 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA DE VALCARTIER



C'est avec un grand plaisir que je prends l'opportunité de vous écrire quelques mots à titre du vingtième Sergent-major régimentaire du 12^e Régiment blindé du Canada.

J'aimerais débiter en remerciant l'Adjuc David Tofts pour l'excellent travail qu'il a accompli durant les deux dernières années en tant que SMR. Au cours de cette période, il s'est assuré de combler en personnel deux sous-unités, soit les escadrons A et C, pour la montée en puissance et le déploiement de la Force opérationnelle 3-10 en Afghanistan. Il a réussi tout un exploit en rassemblant deux escadrons de haut niveau afin d'entreprendre la dernière partie de la mission de combat des troupes canadiennes sous l'auspice de l'OTAN. L'Adjuc Tofts est un sous-officier de très haut calibre qui devrait se démarquer au sein de l'Armée de terre au cours des prochaines années. Je lui souhaite donc bonne chance dans sa nouvelle mutation à Kingston. Je dois également remercier l'Adjum Marco Rondeau pour son excellente performance à titre de SMR (I) pendant l'absence de l'Adjuc Tofts qui était déployé de nouveau en Afghanistan.



Adjuc Jacques Roy, CD

Après avoir quitté le Régiment en 2006 pour me rendre au quartier général du Commandement Canada à Ottawa, je me disais que mon séjour au Régiment était bel et bien terminé. Un séjour de deux ans à l'ÉLRFC à St-Jean sur le Richelieu et une autre mutation d'une durée de deux années à Fort-Bliss au Texas m'a probablement permis d'accéder au poste de SMR, ici, à Valcartier. C'est un honneur pour moi de servir au Régiment avec des soldats motivés et expérimentés. Il est de mon avis que les membres du Régiment ont atteint un sommet au niveau de l'expérience opérationnelle de combat, car ils ont réussi à accomplir toutes les tâches qu'ils leur ont été assignées. Les membres des escadrons A et C peuvent être très fiers de leurs accomplissements en théâtre d'opération. Ils ont tout de même réussi à garder leur sang-froid et à maintenir une détermination exemplaire face au péril et au danger. Pour ceux et celles qui sont demeurés au pays au cours de cette période, vous méritez nos félicitations ainsi que notre admiration face aux tâches accomplies de façon brillante et efficace, surtout lors des inondations en Montérégie.

Nous approchons une période des plus intéressante au sein de l'Armée de terre avec le plan de restructuration 2013 ainsi que l'acquisition de nouveaux véhicules de reconnaissance blindés. De plus, le Corps blindé est dans le processus de réorganisation dont le plan proposé est de créer un nouvel escadron blindé de chars à Gagetown, au Nouveau-Brunswick, pour l'été 2012. Cette nouvelle formation serait composée de membres du RCD ainsi que de ceux du 12^e RBC sous le concept « 50/50 ». Pour l'instant, l'état-major de cet escadron serait composé de membres du RCD. Plus de détails suivront à ce sujet via la chaîne de commandement. Néanmoins, des coupures en personnel sont envisagées au sein du Corps blindé et l'effet de ces coupures ainsi que la façon dont l'Armée procèdera reste à être déterminée. Il est clair que nous allons avoir des défis de taille, mais je suis très confiant que nous les relèverons! Ce que je m'attends de vous tous est de continuer à être le plus professionnel possible et de demeurer patients. Vous pouvez vous assurer que l'état-major du Régiment travaillera très fort afin de vous représenter et de vous informer des plus récents développements.



MOT DU SERGENT-MAJOR RÉGIMENTAIRE 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA DE VALCARTIER (suite)



C'est le temps de prendre du repos et de recharger les batteries pendant la période estivale. Dès le retour des congés, nous entreprendrons une période d'entraînement individuel et collectif de façon intensive et réelle. L'EXERCICE régimentaire SABRE AUCLAIR prévu pour le mois de novembre 2011 devrait nous permettre de progresser et de retourner à la case de départ au niveau tactique et d'établir de nouvelles procédures.

Enfin, je voudrais remercier les familles pour leur support et leur compréhension. C'est avec elles que nous sommes en mesure d'effectuer notre travail journalier avec succès. Elles méritent toutes nos félicitations et notre support. N'oubliez pas que la Famille régimentaire est solide, qu'elle est présente et qu'elle tient un rôle de support aux familles et aux amis.

Merci et ADSUM.





MOT DU COMMANDANT 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA DE TROIS-RIVIÈRES



Bonjour à tous,

J'aimerais tout d'abord souhaiter la bienvenue à tous les membres de l'unité déployés en Afghanistan qui seront tous de retour au cours de l'été, et aussi, étendre ce souhait aux membres du 12^e à Valcartier. Vous avez fièrement représenté le 12^e en théâtre d'opérations; sachez que vous avez été à la hauteur des attentes puisque tous les échos reçus sont des plus positifs.

Permettez-moi aussi de saluer le lcol Lacroix et l'adjuc Tofts qui terminent leur mandat à la barre du Régiment à Valcartier. Ils laissent derrière eux une unité toujours aussi engagée. Au lcol Boivin et à l'adjuc Roy, je souhaite la bienvenue et un temps de commandement enrichissant et rempli de défis.

Comme vous le lirez dans cette édition de La Tourelle, à Trois-Rivières, au cours des derniers mois, les activités se sont succédées à un rythme des plus soutenu. Dès janvier, l'unité entamait un cours de recrues en même temps qu'elle préparait des soldats pour leur déploiement dans la région de la Baie James en vue de l'EXERCICE GUERRIER NORDIQUE. En février, à la suite de l'annulation de l'EXERCICE PLEIN CONTACT, les opérations du Régiment et le sgt Dubé ont su réagir rapidement en organisant l'EXERCICE PETIT CONTACT qui a consisté à inviter le *Sherbrooke Hus-sars* pour une journée de sports. Bien que les victoires au soccer, volley-ball et au « deck hockey » aient été partagées, nous avons dû nous incliner au hockey, mais ce n'est que partie remise. Toujours en février, l'unité s'est déployée pour un exercice hivernal *monté* où le village de St-Prospère s'est transformé en zone sinistrée pour les besoins du scénario. En plus de l'interaction avec la population, les troupes ont eu droit à une visite de l'émission de télévision « l'Épicerie » qui préparait un reportage sur les rations militaires.



Lcol Stéphane Leblanc, CD

Le mois de mars est arrivé rapidement avec un camp de tir C-6 *montées* sur *G Wagon*. À la suite de cette qualification, il a été possible d'envoyer une patrouille pour participer à la journée familiale du 12^e à Valcartier. Nous remercions le Régiment pour l'invitation. Toujours en mars, nous avons lancé en grande pompe les fêtes du 140^e anniversaire du Régiment. Au cours d'une journée portes ouvertes, les membres de l'unité ont pu montrer à leurs parents et amis l'équipement qu'ils utilisent lors des entraînements. Un merci spécial à notre lieutenant-colonel honoraire, Pierre Ayotte, qui a sorti son *jeep Itis* du banc de neige pour compléter une exposition de véhicules militaires des plus intéressante. La semaine suivante, j'étais invité à l'Hôtel de Ville de Trois-Rivières où les autorités nous ont, à leur tour, souhaité un bon 140^e.

Avril a finalement vu la cérémonie de changement de commandement se concrétiser après quelques remises de nature administrative. Comme je l'ai mentionné dans la dernière Tourelle, nous avons souhaité bon vent au lcol Young dans ses nouvelles fonctions. La journée et la soirée ont été remarquablement organisées et le lcol Young s'est joint à moi pour remercier tous ceux et celles qui ont participé de près ou de loin à cette journée mémorable pour nous deux. Bien fait!

Avec l'été, arrive l'exode de pratiquement tous les membres du Régiment. Nous avons, entre autres, le cpl Duguay qui s'envolera pour le Brésil afin de défendre les couleurs régimentaires en *sprint* lors des jeux Olympiques militaires (CISM). Nous lui souhaitons bonne chance. Pour les autres, si quelqu'un n'est pas candidat sur un cours, il est instructeur. Je tiens donc à vous souhaiter un bel été et bonne chance à l'entraînement. Profitez aussi de vos périodes creuses pour prendre des vacances bien méritées. Soyez prudents et revenez-nous en forme à la fin du mois d'août.



MOT DU COMMANDANT 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA DE TROIS-RIVIÈRES(suite)



Le 9 juin dernier, nous avons inauguré un nouveau monument devant le manège militaire. Afin de souligner notre 140^e anniversaire, le maire de Trois-Rivières, M. Lévesque, s'est déplacé pour une courte cérémonie et nous avons profité de sa présence pour ouvrir officiellement l'exposition estivale du Musée du 12^e RBC. En passant, l'invitation est lancée à tous les 12^e pour venir voir l'exposition 2011 qui s'intitule « 86 » et qui rappelle les origines du Régiment. Plusieurs artefacts d'époque sont exposés et, pour compléter nos collections, nous avons même emprunté des objets au *Musée des Voltigeurs de Québec* qui, comme on le sait tous, a été frappé par un incendie majeur forçant l'entreposage de la plupart de leurs artefacts. Nous les remercions de leur participation.

Cet automne, je vous invite à suivre les activités planifiées pour le 140^e. Dans la mesure du possible, et avec l'aide de l'Association, nous essaierons d'impliquer les deux unités. Par exemple, le 13 septembre 2011, j'ai lancé un défi aux membres de mon unité de faire une course-relais entre le 12^e RBC à Valcartier et le 12^e RBC à Trois-Rivières pour un total de 140 kilomètres. Déjà, des idées pour ramasser des fonds pour CENTRAIDE prennent forme. Voyez vos représentants d'unité si vous êtes intéressés à vous dégourdir les jambes! Le 24 septembre, nous devrions être de retour dans les médias avec une parade de Droit de cité, encore une fois pour souligner le 140^e anniversaire d'appartenance du Régiment à sa ville. Cette journée sera couronnée par une soirée de la troupe au Manège Militaire.

Rapidement, les mois d'octobre et de novembre mettront à l'épreuve les qualifications que vous aurez acquises cet été. Avec le déploiement de l'escadron de reconnaissance à quatre reprises, l'entraînement interarmes culminera avec un déploiement aux États-Unis en janvier 2012.

Il y a donc de beaux défis et de belles expériences qui nous attendent dans les prochains mois. Comme j'ai l'habitude de vous dire, je vous lève mon chapeau pour votre dévouement envers le Régiment. Vous combinez emplois civils et études; à chaque présence, vous démontrez que vous êtes fiers d'être des Douzièmes.

ADSUM.





MOT DU SERGENT-MAJOR RÉGIMENTAIRE 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA DE TROIS-RIVIÈRES



Chers Douzièmes,

En premier lieu, j'aimerais profiter de cette occasion pour remercier le Lcol Young pour le support qu'il m'a démontré durant son commandement au Régiment, malgré la distance qui le séparait de Trois-Rivières. Il a toujours su être présent pour les membres de la troupe. Dans le même ordre d'idées, j'aimerais remercier le Lcol Stéphan LeBlanc d'avoir accepté le commandement du Régiment et ce, à court préavis pour remplacer le Lcol Young qui avait de nouveaux défis à Ottawa.

Nous avons maintenant un Cougar en exposition devant le manège. Cette étape n'est que le début d'une année de célébration pour le 140^e du Régiment et de souvenirs pour tous ceux qui ont servi avec le Régiment à travers les années. Un Droit de cité dans les rues de la ville sera suivi d'une grande soirée en septembre. Cette soirée régimentaire sera un prétexte de retrouvailles.



Adjuc Paul LÉGER-FRÉCHETTE, CD

Aussi, j'aimerais remercier tous les membres présents lors de la parade de passation de commandement tenue le 16 avril dernier. Vous avez donné une excellente prestation et je suis fier de votre professionnalisme. Je vous demande de poursuivre dans la même voie et d'accueillir votre nouveau commandant, comme il se doit.

Nous devons aussi poursuivre sur la même lancée avec le recrutement. Dix-huit nouvelles recrues ayant réussi leur QMB l'automne dernier, ainsi qu'une quinzaine d'autres candidats qui effectueront leur cours durant l'été, se joindront à nous en septembre prochain. Il est de notre devoir à tous de les accueillir et de les accompagner dans leur cheminement au Régiment. Je compte sur vous pour les soutenir dans leurs tâches. De même, je vous invite à réaliser rapidement vos cours de carrière (PP2, QEL, PP3) de façon à maintenir la stabilité de la chaîne de commandement. Votre progression de carrière rapide pourrait vous permettre d'accéder au grade de sergent avant la fin de vos études et donnerait ainsi au Régiment la relève dont il a besoin pour assurer son bon fonctionnement. Nous planifions un cours de PP3 chef de char au Régiment cet hiver de façon à produire cette fameuse relève. J'invite tous les caporaux-chefs à s'y inscrire, pour devenir nos futurs sergents.

Je ne pourrais terminer sans souligner dans cet article de *La Tourelle* le courage et la ténacité de nos 13 membres déployés sur la FO en Afghanistan dont quelques-uns en sont, de surcroît, à leur troisième tour sur une base volontaire. Ils reviendront en début d'été pour se joindre à nous en octobre. Messieurs, je tiens à vous assurer de mon soutien inconditionnel. Vous êtes des exemples pour le Régiment et vos frères d'armes peuvent être fiers de vous compter dans leurs rangs.

Finalement, je vous souhaite à tous un très bel été. Soyez de bons représentants pour le Régiment et qualifiez-vous de la meilleure façon possible pour septembre prochain. Nous aurons besoin de vous à votre pleine capacité pour relever les défis de la prochaine année!

ADSUM.





JOURNÉE FAMILIALE AU 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA

Par Lt Jessica F. Bélanger, Chef tpe 1, Escadron B

Le samedi 2 avril 2011 a eu lieu une journée familiale qui a été organisée par l'esc B, commandé par le Maj F.S.P. Larose. Le 12^e RBC a accueilli environ 700 personnes. Cette journée comportait deux volets : une démonstration de kiosques avec dîner au Régiment et ensuite, une démonstration de tir réel sur le champ de tir TERMOLI.



Le Lt Michael Jobin, Chef tp 44 esc D, était en charge des kiosques. Il s'agissait de la démonstration des véhicules suivants : Coyote avec le système de surveillance déployé, un char d'assaut Léopard C2, un LAV III, un G-Wagon et un bison (PC). Les familles et leurs enfants pouvaient monter sur les véhicules et prendre des photos. Il y avait aussi un kiosque avec une démonstration des armes personnelles (C8, C7 et pistolet 9 mm), des mitrailleuses (C9 et C6), d'un fusil de chasse civil de calibre 12 et de l'arme principale des Coyote et LAV III, le Buchmaster 25mm. Les familles ont pu visiter le Régiment et les kiosques à partir de 10h00. Le Régiment a fourni un dîner hamburgers/hot-dogs qui a été coordonné par l'Adj Blais et réussi grâce à la généreuse contribution des Cplc Cloutier, Mtlc Rioux, Sdt Marquis ainsi que des volontaires du bureau régimentaire, de la maintenance, du transport et des transmissions.

Le Lt Kevin Côté-Guay, STDA esc B, était en charge du deuxième volet, c'est-à-dire : la démonstration de tir réel. Il a fallu 15 autobus scolaires pour transporter les familles sur le pas de tir TERMOLI. L'esc CS avait installé des estrades pour les spectateurs. Il y avait trois parties à la démonstration. La première partie consistait en une démonstration de tir réel avec deux chars d'assaut Léopard C2 qui étaient commandés par le Slt Christopher Young et le Sgt Duhamel de l'esc D. La deuxième partie consistait en une démonstration d'une section qui descend en rappel d'un hélicoptère Bell CH146 Griffon en vol. Une fois au sol, la section a fait une démonstration de tir avec des armes légères et des pièces pyrotechniques. La troisième partie consistait en une démonstration de tir réel avec trois Coyotes de la troupe 21 commandés par la Lt F. Bélanger, l'Adj Flageole et le Sgt Bello-Monroy. Les Coyotes ont fait une démonstration de tir statique et en mouvement. Pendant cette partie, les réservistes du 12^e RBC de Trois-Rivières ont participé en effectuant du tir réel avec une mitrailleuse C6 montée sur un G-Wagon. Pour conclure le spectacle, il y a eu une démonstration d'un char d'assaut Léopard C2 commandé par le Sgt Duhamel qui a écrasé une voiture civile.



Il est important de souligner que quatre familles de LEUCAN Québec, une association pour les enfants atteints du cancer, ont participé à la journée familiale. La Sgt Larivière, la Cpl Boulianne et la Cpl Isabelle Fontaine ont organisé des activités pour les enfants de LEUCAN tout au cours de cette journée. Les enfants et leurs familles ont visité les kiosques, pris part au dîner et observé la démonstration au champ de tir. En plus de toutes ces activités, le Sgt Bédard a fait une présentation aux enfants sur le courage nécessaire pour passer au travers des épreuves difficiles de la vie. Le QM régimentaire a donné des « sacs cadeaux » qui contenaient des bâtons de camouflage, des cyalumes, des crayons et calepins pour écrire. Le soutien à la famille (GDS) a aussi donné des sacs cadeaux aux enfants. Ces derniers étaient très heureux d'avoir eu l'opportunité d'assister à la démonstration de tir réel et très intrigués par les véhicules militaires posant ainsi constamment des questions.

Cette journée familiale s'est avérée un véritable succès. Les familles ont grandement apprécié d'avoir été si bien accueillies par les membres du 12^e RBC. Ces derniers ont eu l'occasion de montrer leur milieu de travail à leurs familles et amis.



LE MUSÉE MARQUE LE 140^e ANNIVERSAIRE DU RÉGIMENT

par Daniel Robert, M.A., historien, directeur

L'exposition estivale 2011 du Musée militaire de Trois-Rivières (le musée du 12^e Régiment blindé du Canada) a été inaugurée le jeudi 9 juin 2011 sous la présidence d'honneur du maire de Trois-Rivières, M. Yves Lévesque. Cette exposition qui s'intitule « 86 » porte sur les origines du Régiment et est présentée à l'occasion du 140^e anniversaire de sa fondation (1871-2011). Elle brosse plusieurs tableaux sur les années qui ont précédé la création du 86^e Régiment, à partir de la guerre de 1812 jusqu'à 1914, en passant par la guerre de Crimée, la Confédération des provinces britanniques d'Amérique du Nord, le retrait des troupes régulières britanniques et la formation d'une armée véritablement canadienne, la campagne du Nord-Ouest et la guerre des Boers. Les artefacts exposés proviennent de notre collection domestique, mais aussi de collectionneurs privés et d'autres institutions muséales, notamment le Musée des Voltigeurs de Québec et le Musée Pierre-Boucher de Trois-Rivières.

Par la même occasion, vous pourrez découvrir le manège militaire – si ce n'est déjà fait – et visiter l'exposition permanente du Musée



qui, récemment, a été en grande partie renouvelée. Cette exposition est constituée principalement de collections d'uniformes, de pièces d'équipements, d'armes blanches et d'armes à feu en usage à travers le monde, ainsi que de vitrines de familles de militaires et de vitrines d'honneur du Régiment.

L'exposition estivale 2011 du Musée est ouverte au public tous les jours de 10 h à 18 h, jusqu'au dimanche 21 août. L'entrée est gratuite en tout temps pour les anciens combattants et les militaires. Les dimanches, l'entrée est gratuite pour tous.

Le Musée militaire de Trois-Rivières est situé dans le manège Général-Jean-Victor-Allard, au 574, rue Saint-François-Xavier, angle Sainte-Geneviève. Pour information, téléphone: 819 371-5290, poste 2760.

Venez nous visiter!

Le 17 juin 2011





CÉRÉMONIE DE PASSATION DE COMMANDEMENT

par Capt Michel Girard

La cérémonie de passation de commandement entre le lieutenant-colonel Stéphan Leblanc (commandant entrant) et le lieutenant-colonel Steven Young (commandant sortant) s'est déroulée le samedi 16 avril dernier au Manège militaire Général Jean-Victor-Allard de Trois-Rivières. En présence de nombreux invités, familles et amis, les membres du 12e Régiment blindé du Canada ont livré une prestation haute en couleur au cours de cette cérémonie qui officialisait la passation du commandement de l'unité. Le nouveau commandant a profité de l'occasion pour témoigner sa fierté de diriger un régiment qui fait partie de l'histoire militaire Trifluvienne. « C'est pour moi un réel honneur de prendre le commandement de cette unité et de faire partie, à mon tour, de cette longue lignée de dirigeants qui, depuis la fondation du régiment en 1871, ont permis à l'unité de s'illustrer aussi brillamment depuis 140 ans », a mentionné le nouveau commandant, le Lieutenant-colonel Stéphan Leblanc.





LA MAISON MÈRE OUVRE SES PORTES

par Capt Michel Girard

Dans le cadre des festivités entourant le 140^e anniversaire, les membres du 12^e Régiment blindé du Canada à Trois-Rivières ont tenu une journée « Portes ouvertes », le samedi 19 mars dernier. Les proches, ainsi que le public étaient invités au Manège afin de visiter les différents kiosques installés à l'intérieur comme à l'extérieur de l'unité.

Les gens ont pu visiter, entre autres, un bivouac hivernal monté devant le Manège militaire. Plusieurs véhicules étaient accessibles de même que la salle du simulateur de tir.

Une course de « montage de bivouac » a aussi été organisée à l'extérieur, pour le plus grand plaisir des visiteurs. Pour être déclarée gagnante, une équipe devait être la première à terminer de dresser son campement et à servir un café « CHAUD » au commandant.

Pour le public de la région, il s'agissait d'une occasion exceptionnelle de mieux connaître l'unité et, dans bien des cas, d'un tout premier contact.

L'activité a connu un franc succès avec plus de 500 visiteurs. L'expérience devrait se répéter au cours des prochains mois. L'unité fait partie intégrante de la réalité trifluvienne depuis 140 ans. Son rôle implique qu'elle se fasse connaître et qu'elle rayonne au sein de la collectivité.



**140 ANS D'HISTOIRE
ÇA SE SOULIGNE!**

Activités à venir

- 13 septembre : Course ADSUM de 140 km entre Valcartier et Trois-Rivières
- 24 septembre : Droit de Cité à Trois-Rivières
- 24 septembre : Soirée 140e pour la Troupe
- 24 mars 2012 (AEC) : Clôture du 140e Portes ouvertes et soirée au Manège

La Tradition se poursuit



CLUB D'ATHLÉTISME "ZÉNITH"



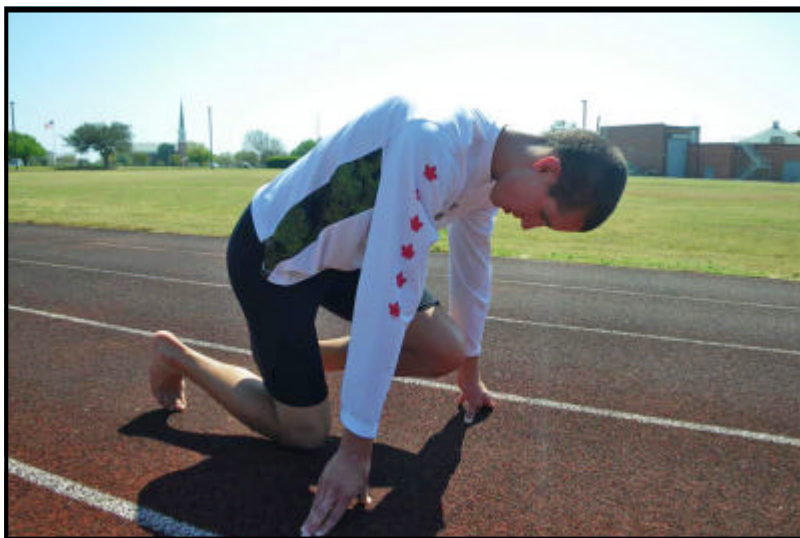
par Caporal Vincent Duguay

Juillet 2011, Brésil

Membre du club d'athlétisme "Zénith" de Trois-Rivières depuis 2008, le caporal Vincent Duguay du 12^e Régiment blindé du Canada à Trois-Rivières, aura mis moins de 2 ans pour se hisser parmi les meilleurs au Canada, et ce, tout en poursuivant ses études au CEGEP puis à l'université.

Ses performances lui ont permis de bénéficier du programme « Excellence » de la Fédération Québécoise d'Athlétisme et de pouvoir participer, l'été dernier, au championnat canadien junior qui s'est tenu au Nouveau-Brunswick.

Le 4 mars 2011, lors des finales provinciales sur piste intérieure, il a récolté 4 médailles, soit trois d'argent; une au 300 m, une au relais 4 x 200 m et une au relais 4 x 400 m, suivie d'une médaille de bronze au 600 m.



Le 19 mars, Vincent Duguay s'est envolé pour la Floride afin de participer au camp d'entraînement de l'équipe de course à pied des Forces armées canadiennes. Plusieurs des meilleurs espoirs canadiens d'athlétisme en vue des 5^e Jeux olympiques militaires au Brésil en juillet 2011 y étaient. Vincent Duguay y a fait très bonne figure, ce qui lui a permis d'obtenir son laissez-passer pour le Brésil.

Le 1^e avril dernier, toujours sur sa lancée, le jeune caporal de 19 ans a participé à la compétition d'athlétisme qui se tenait sur la Base, ici à Valcartier. Le Caporal Duguay s'était inscrit à trois épreuves; il a obtenu trois médailles et battu trois records...

Du 29 avril au 10 mai, il a pris part, avec le club d'athlétisme Zénith, à un camp d'entraînement qui s'est déroulé à Puerto Rico. Pour lui, il s'agissait d'une autre occasion de se mesurer à des athlètes de haut niveau tout en performant sous un climat plus chaud et semblable, à bien des égards, à celui auquel il devra s'adapter cet été au Brésil.

Du 23 au 30 mai, il a participé à un autre camp d'entraînement, cette fois, en Ontario. Le grand moment approche et le Caporal Duguay doit maintenir sa forme physique au maximum. Et oui, le caporal Vincent Duguay fera partie des athlètes canadiens qui participeront aux deuxièmes plus grands jeux mondiaux, soit ceux qui, en importance, viennent immédiatement après les Olympiques : les Jeux mondiaux militaires.

« C'est un réel honneur pour moi de représenter le 12^e Régiment blindé du Canada au sein de l'équipe canadienne d'athlétisme », a souligné le caporal Vincent Duguay.

Les membres du 12^e Régiment blindé du Canada sont fiers de compter parmi eux, un athlète d'un tel calibre, un digne représentant du Régiment, ici au pays et bientôt au Brésil.



LA TROUPE 3 DE L'ESCADRON B PARTICIPE À L'OP LOTUS

par Lt Mathew McInnes, Chef tp 3, escadron B

Alors qu'il participait à l'EXERCICE BAROUDEUR CLANDESTIN, l'escadron B a dû répondre à une demande de renforts en Montérégie. Dans le but de supporter les équipes de secours, la troupe 23 a pris part à l'Op LOTUS du 6 au 11 mai 2011. Cette participation comprenait le déploiement, la conduite des opérations et le retour à la garnison.

Étant déployé dans la zone d'entraînement de Valcartier au moment de l'appel, l'escadron B a dû rentrer à la garnison le jeudi en après-midi. Les troupes en ont profité pour se préparer en vue d'un déploiement possible à Saint-Jean-sur-Richelieu. Le lendemain après-midi, à la suite de la réception des ordres, la troupe 23 a pris l'autoroute pour se déployer à Saint-Jean. Elle est arrivée sur place le vendredi soir 6 mai.

Une fois sur place, le cours des opérations a évolué de jour en jour. Le rôle de la troupe 23 a principalement consisté à tenir le commandant informé de la situation de mobilité tactique. En second lieu, la troupe a assuré une présence pour la population locale. Pendant les deux premiers jours, chaque COYOTE a parcouru une moyenne de 200 km. Toute l'information recueillie par la troupe était consolidée et intégrée aux plans géomatiques ingénieurs. De cette façon, elle a pu tenir à jour l'état détaillé des routes de sa zone de responsabilité. Cette tâche était importante pour deux raisons. Premièrement, le commandant de la mission avait éprouvé beaucoup de difficultés à envoyer du personnel et des provisions dans certaines zones en raison des routes inondées; les véhicules devaient les contourner sur de grandes distances. En deuxième lieu, les services d'urgence devaient être en mesure de se déployer rapidement dans la région. À cette fin, ils devaient connaître les meilleures routes disponibles, en tout temps. Grâce à l'expertise en reconnaissance du Régiment, le commandant du 2^e R22^eR a ainsi pu réaffecter ses priorités et ses ressources.





LA TROUPE 3 DE L'ESCADRON B PARTICIPE À L'OP LOTUS (suite)

Après que l'établissement du tracé ait été terminé, les priorités ont changé pour la troupe 23. Ses membres se sont astreints à la conduite de patrouilles de reconnaissance au sein même des quartiers. Ce travail a impliqué davantage de temps à discuter avec les gens de la région. Nous avons maintenu une liaison continue avec la sécurité civile. Voici quelques exemples des informations que nous leur transmettions : identification des ménages sans accès à l'eau potable, lignes électriques suspendues dangereusement près du sol, citoyens incapables d'accéder à leur domicile, etc. Comme de fait, nous avons recueillies ces informations détaillées pour s'assurer que le centre de coordination de la sécurité civile disposait de toutes les informations nécessaires pour la conduite des opérations.

Le 10 mai, la situation sur le terrain s'est stabilisée. Dès le lendemain, la troupe 23 s'est redéployée pour Québec. Bien que le Régiment n'ait pas déployé de troupe très longtemps dans la région, l'impact a été significatif. En peu de temps, la troupe 23 a été en mesure de fournir un aperçu détaillé du secteur au commandant de la mission. Ce dernier a ainsi pu réaffecter ses ressources et coordonner les efforts efficacement. En outre, la coordination réalisée avec la Sûreté du Québec et les autres services d'urgence a grandement amélioré leur capacité de manœuvrer dans le secteur. Le plus important de tout est que le Régiment a été en mesure de contribuer directement au bien-être des Canadiens, ici au pays.





PASSATION DE COMMANDEMENT AU 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA

par Lt Jayme Leclerc, Chef tp 1, Escadron B

C'est par une belle journée d'été que s'est tenue, le 17 juin dernier, la 23^e passation de commandement du 12^e Régiment blindé du Canada. Effectuée conformément aux traditions militaires et régimentaires, cette parade souligne le départ du Lcol Stephen Lacroix et de l'Adjuc David Tofts. Leurs successeurs en poste sont le Lcol Stéphane Boivin et l'Adjuc Jacques Roy. Cette cérémonie de marque a nécessité une bonne préparation, plusieurs dignitaires y ont assisté alors qu'elle s'est déroulée de façon protocolaire et cérémoniale.

Au cours des jours précédant la parade, les officiers, sous-officiers et membres du Régiment ont participé à plusieurs pratiques de parade. Malgré la température aride, ils n'ont pas lésiné d'esprit et d'effort pour préparer cette grande occasion. L'objectif de cette mobilisation était de saluer dignement l'équipe de commandement sortante. Parallèlement, on se préparait à accueillir le nouveau commandant et le nouveau sergent-major régimentaire et ce, de façon exemplaire. Le défi était de taille.

Pour témoigner de l'importance de cet événement, plusieurs dignitaires de haut rang nous ont honorés de leur présence. Notons : le Mgén John Collin, OMM, CD, Officier senior servant du Régiment; le Bgén Jean-Marc Lanthier, OMM, MSC, MSM, CD, Officier réviseur et ancien CCmdt du 5^e GBMC; le Bgén Albert Geddry, CD, notre Col (H) du Régiment, ainsi que le Lgén Paul Addy, CMM, CD (Ret), Col (H) du Sher H. Leur participation à cette parade témoigne de leur sentiment d'appartenance à la grande famille régimentaire.





PASSATION DE COMMANDEMENT AU 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA (suite)

S'adressant à tout le Régiment, le Lcol Lacroix a souligné les multiples tâches accomplies au cours des deux dernières années. Bien qu'il ait mentionné les deux missions opérationnelles, il a particulièrement insisté sur son dernier tour. C'est avec un escadron de chars ainsi qu'avec un escadron de reconnaissance complet qu'il y a participé. À l'occasion de son départ, conjointement avec l'Adjuc Tofts, il offre en cadeau au Régiment une nouvelle écharpe régimentaire remplaçant celle déjà existante. Arborant les honneurs de bataille du Régiment et les couleurs du Guidon régimentaire, cette écharpe régimentaire a intégré dignement la garde d'honneur. Par la suite, le Lcol Boivin a pris la parole. Il en a profité pour remercier l'équipe de commandement sortante. Il leur a affirmé que l'unité était entre de bonnes mains pour poursuivre l'excellent travail des soldats, sous-officiers et officiers du 12^e Régiment blindé du Canada.

Enfin, la passation de commandement s'est officialisée par la signature des parchemins. Une page d'histoire régimentaire se tourne pour le Régiment. Pour l'occasion, conjointement, commandants et sergents-majors ont tenu à commémorer les réalisations des membres de la grande famille régimentaire. Une attention particulière a été portée aux familles qui soutiennent les hommes et femmes qui forment le Régiment : des fleurs ont été remises aux conjointes du Commandant et Sergent-major régimentaire sortant. Sans elles, nous serions bien peu capables de nous acquitter de notre devoir avec autant de ferveur. Leur soutien nous permet de remplir nos fonctions avec honneur, ardeur et passion.

ADSUM.





MOT DU LCOL LACROIX À L'OCCASION DE SON DÉPART



par Lcol Stephen Lacroix

C'est avec un sens du devoir accompli mais surtout avec beaucoup d'humilité que je m'adresse brièvement à vous tous une dernière fois par l'entremise de ce forum privilégié. Ce mandat aura été, pour moi et très certainement pour l'ensemble des membres en service au Régiment, marqué par l'une des périodes les plus chargées depuis le retour de l'unité à l'ordre de bataille de la Force régulière. Nous avons contribué aux opérations domestiques, à deux opérations expéditionnaires en imbriquant un nombre sans précédent de réservistes dans nos rangs, en plus de mettre les mesures en place pour assurer le bon fonctionnement de l'unité en garnison. Le Régiment a, encore une fois, été à la hauteur des attentes et, selon moi, les a surpassées à plusieurs égards. La responsabilité de ces accomplissements et succès ne me revient pas mais repose sur les efforts de ceux qui ont su si bien m'épauler au cours des deux dernières années.



Tout d'abord, permettez-moi de remercier la chaîne de commandement pour la confiance qu'elle m'a témoignée en me conférant le commandement. Je ne peux passer sous silence le leadership exceptionnel du Bgén Lanthier qui m'a permis de commander l'unité avec toute la latitude requise. Aux deux Colonels honoraires du Régiment dont j'ai eu la chance de côtoyer et aux membres du Sénat régimentaire, je vous remercie pour votre confiance, votre mentorat et votre disponibilité afin de protéger et assurer la pérennité de nos diverses entités. Au Maj Bernard Gagnon et à l'Adjuc David Tofts, je vous serai éternellement reconnaissant. Vos conseils et votre appui indéfectible m'ont rendu la vie facile et m'ont fait bien paraître malgré moi... Surtout, un gros merci aux cavaliers, caporaux, sous-officiers, officiers, sans oublier le personnel civil qui ont livré la marchandise et si bien représenté le Régiment.

À mon successeur, le Lcol Stéphane Boivin, ainsi qu'à l'Adjuc Jacques Roy, je vous souhaite sincèrement la meilleure des chances et je sais pertinemment que le Régiment ne pourrait être entre meilleures mains. Le tempo opérationnel ne diminuera guère pour les prochaines années. D'ailleurs, les restructures à venir et l'arrivée de nouvelles flottes de véhicules seront des irritants certains. À mon avis, le défi majeur qui se pointe à l'horizon sera la transition à la période post-Afghanistan avec tout ce que cela occasionnera en ce qui a trait à la motivation, à l'entraînement et à la flexibilité intellectuelle requise pour s'adapter aux missions futures. Ceci étant dit, je suis plus que confiant que le Régiment parviendra à surmonter ces obstacles et fera honneur à ceux qui nous ont précédés.

En terminant, je quitte pour le poste de Chef de Cabinet du Chef d'état-major de l'Armée de terre où je serai en position de veiller à mon tour aux intérêts régimentaires de l'extérieur. J'ai adoré mes deux années de commandement et j'ai eu l'opportunité d'apprendre énormément et de côtoyer des guerriers exceptionnels. Un gros merci à tous!

ADSUM.



TOURNOI DE GOLF DE L'ASSOCIATION DU 12^e RÉGIMENT BLINDÉ DU CANADA



par Cvr Randy Roy, Troupe 3, Escadron B

Le vendredi 27 mai dernier s'est tenu, au Centre Castor, le tournoi de golf de l'Association du 12^e Régiment blindé du Canada soulignant ses 140 ans de fondation. Quoi de mieux pour réunir anciens membres du Régiment, membres actifs, ainsi que vétérans au même endroit? Sur toute la ligne, l'événement a été un franc succès. L'importante participation au tournoi, l'organisation magistrale de l'événement ainsi que les différents prix remis aux joueurs expliquent cette réussite.

La participation au tournoi a été notoire. Plusieurs membres actifs et retraités du Régiment ainsi que des vétérans ont participé à cette superbe journée. Notre Colonel honoraire du Régiment, le Bgén Albert L. Geddry, s'est même déplacé pour l'occasion. Des membres de l'Association du 12^e RBC se sont également joints au groupe.



Le tournoi a été de format « shotgun », ainsi que « quatre balles — meilleure balle ». Le départ des joueurs s'est tenu simultanément sur l'ensemble des terrains. Avec 100 joueurs répartis en 25 équipes « foursome », de la confusion et de l'attente auraient pu se produire. Cela n'a pas été le cas : l'horaire a été respecté à la lettre, tout au cours de la journée; peu de joueurs ont eu à patienter. C'est peu dire du travail de planification des organisateurs.

Plusieurs prix de présence et de performance ont été remis aux joueurs. Ces derniers ont profité de quantité de chèques-cadeaux dans des boutiques de plein air, de sport, d'électronique, dans divers restaurants de la région, ainsi qu'à la SAQ. Ce ne sont toutefois que des exemples : la pièce de résistance? Un « quatre roues » de chez *SM Sport Loretteville*.

Il n'a cependant pas été gagné faute d'un trou d'un coup! Des prix de performance ont également été remis pour chaque trou. Par exemple : un prix pour le plus long coup de départ, un pour celui qui s'est approché le plus près de la coupe et un pour les quatuors qui ont réussi à « jouer la normale ».

Cette journée n'aurait pas été possible sans l'implication incroyable du Cplc Côté-Martel et de son équipe d'organisation. Le tout a bien été organisé, de nombreux prix de présence ont été distribués et l'horaire a été solide. Le tout s'est terminé par un BBQ. Merci à tous!





par Lt Matthew Zelina, Chef tpe escadron B

Au cours du mois de mai dernier, la Garnison Valcartier a servi d'hôte à plusieurs délégations. Venues de partout à travers le monde, elles ont réuni les membres du «*LEOBEN Steering Committee*». Annuellement, les représentants de 19 nations utilisant le char Léopard se rassemblent, le temps d'un colloque. Étant l'un des principaux utilisateurs du char Léopard, c'est le Canada qui était l'hôte de l'événement. Le 12^e RBC, supporté par plusieurs éléments du 5^e GBMC, a démontré sa capacité à opérer les chars Léopard. Pour l'occasion, on a procédé à une présentation, à une démonstration, suivie d'une période de questions.

Pour débiter, on a présenté notre organisation. On y a expliqué comment les FC se préparent en vue des missions à l'étranger; l'utilisation du char Léopard en situation tactique y a tenu une place importante. De plus, nous avons partagé les leçons apprises en théâtre afghan.

Par la suite, les délégués ont eu la chance d'assister à une démonstration d'attaque d'équipe de combat 3.5. Le scénario consistait à reproduire la situation opérationnelle afghane. Le 19 mai, les éléments du 5^e GBMC ont réalisé une excellente attaque. Lorsque les ingénieurs de combat ont aperçu un EEI suspect (IED), l'avance de l'équipe de combat a été arrêtée. Une fois la vérification terminée, des insurgés ont embusqué l'équipe de combat. Ces derniers ont répliqué par une attaque hâtive. Les éléments du 12^e RBC, R22^eR, 5^e RALC et 5^e RGC se sont rapidement coordonnés pour assurer la destruction de l'ennemi. La démonstration a fortement impressionné les délégués.

Enfin, les délégués du colloque ont posé plusieurs questions. Celles-ci portaient particulièrement sur les tactiques et l'organisation de nos forces déployées en Afghanistan.

Bref, les délégués du «*LEOBEN Steering Committee*» ont assisté à une présentation de notre composition, une démonstration de notre capacité et ont eu l'occasion de s'informer sur notre réalité. L'ensemble des participants à l'Op LEOBEN a contribué au succès de ce colloque. Les délégués internationaux ont pu constater que les FC maintiennent leur réputation de compétence et de professionnalisme.



Un char d'assault Leopard-1 durant entraînement à la BFC Valcartier.



NOUVELLES DU CHAPITRE DE QUÉBEC



par Capt Florain Asselin, CD (Retraité),
Président du chapitre de Québec

Bonjour à tous,

Il y a eu une neuvième rencontre décontractée des membres du Chapitre de Québec à la Légion Royale canadienne, située au 45 rue Paquet à Loretteville, le 10 juin 2011. Cette soirée a été un succès incroyable à laquelle plus de 50 anciens membres du Régiment ont participé. Merci à tous ceux et celles qui y ont assisté. Ces rencontres sont ouvertes à tous, officiers et membres du rang, et offrent la chance de se rencontrer, fraterniser entre amis et écouter de bonnes vieilles histoires. Notre objectif est d'encourager ce genre de rencontre sociale et ainsi resserrer les liens entre les membres actifs et retraités du Régiment de la région de Québec. Nous avons eu la chance de rencontrer, entre autres, le Sgt Mario Aubin (Ret) qui a quitté le Régiment, il y a plusieurs années. C'était la première fois qu'il participait à une fonction du Régiment depuis son départ. D'ailleurs, il en était très heureux. De plus, beaucoup d'autres membres étaient présents dont j'oublie malheureusement les noms. Nous vous remercions tous et chacun pour votre présence. Voici, ci-dessous, deux photos qui ont été prises lors de ce « 5 à 7 ». Plusieurs autres photos de la soirée sont disponibles sur le site du Régiment en visitant le www.12rbc.ca.

Comme le prochain « 5 à 7 » aura lieu le vendredi 9 décembre 2011, je vous demanderais de bien vouloir transmettre l'invitation à tous nos membres actifs et retraités.

Merci beaucoup!



On voit ici le Cpl Dan Dorais qui démontre au nouveau SMR, l'Adjud Roy, qu'il a plusieurs SMR à son actif en exposant fièrement les photos de sa ceinture des Adjudants-chefs pour lesquels il a servi depuis son arrivée comme Assistant du SMR (soit 6 au total plus 1 SMR intérimaire).



On voit ici le Sgt Dan Ouimet (Ret) en compagnie de son vieil ami de toujours le Sgt Mario Aubin (Ret).



par le Major Eric Landry
Commandant de l'équipe de combat de l'escadron C

Dans la fenêtre du bar *Le Château* à Munster en Allemagne, trône fièrement un drapeau canadien signé par tous les *tankistes* qui sont passés par la *Panzertruppendschule* (École de l'arme blindée allemande) pour être formé sur le Léopard 2A6M lors de leur montée en puissance, avant leur déploiement en Afghanistan. La plupart des gars ajoutaient un slogan ou une petite phrase au bas de leur nom. Comme nous commençons tout juste notre entraînement, j'ai pensé écrire « All The Way! », mais me suit ravisé en pensant qu'il était de mise de souligner que nous étions un escadron francophone. J'ai donc francisé cette expression à ma façon et ai écrit : *Toute la route*. Je n'aurais jamais pu croire à quel point cette inscription était prémonitoire...



Bgén Habibi, Haji Fazluddin Agha, Bgén Milner, Haji Agha Lalai Dastgeeri,
Maj Landry, Capt Siokalo



TOUTE LA ROUTE (suite)



La construction de la nouvelle voie de communication terrestre dans la Corne de Panjwayi a débuté le 28 novembre 2010. La cérémonie soulignant la fin de la construction et l'ouverture officielle de la route s'est déroulée le 27 mai 2011. Pratiquement six mois, jour pour jour, plus tard – la durée d'un tour *normal* en Afghanistan. Le focus de l'escadron de chars lors de la majeure partie de ce déploiement aura donc été la construction de cette fameuse route HYENA. Plus de 200 000 m³ de gravier transporté sur le chantier par près de 15 000 camions ont été nécessaire pour bâtir cette route de 17 km qui aura coûté 11,5 millions de dollars aux Canadiens. Tout le gratin local s'était donc rassemblé au poste d'observation KHYBER (un fortin occupé par des membres de l'ANA et de la cie B du GT) où toute cette aventure avait débuté six mois plus tôt. Pour l'occasion, le gouverneur du district, Haji Fazluddin Agha, s'était déplacé afin de présider la cérémonie et couper le ruban soulignant l'ouverture officielle de la route. Des représentants de toutes les organisations ayant contribué à la route étaient aussi présents. M. Rahimi du ministère provincial de l'économie a souligné l'importance de la route pour le développement rural et l'économie locale. M. Shukran du ministère de la lutte contre le narcotrafic a expliqué comment la route donnait davantage d'options aux fermiers locaux qui ont maintenant accès à une voie rapide pour acheminer leurs produits légaux vers les grands centres.



Cpl Gailloux, Cpl Oullet et Cplc Latour préparent les repas pour la *shoura*



TOUTE LA ROUTE (suite)



Le bgén Milner, qui aime énormément les chars, a remercié tous les leaders locaux pour leur soutien indéfectible et leur appui moral tout au long de ce projet de longue haleine. Il a attribué une part importante de ce succès à nos confrères américains qui ont bâti la route. Il a pris aussi le temps de souligner les efforts des membres de l'escadron de chars et des autres militaires du GT qui ont contribué à la sécurité. C'était très impressionnant de constater le nombre de personnes qui s'étaient déplacées pour cette occasion qui ont contribué, de près ou de loin, à la réalisation de cette mission d'une complexité inégalée. Le bgén Habi-bi représentait les efforts continus des membres de l'ANA qui ont côtoyé les soldats de l'équipe de combat de l'escadron C. Ils nous ont aidé à sécuriser le chantier de construction, mais surtout nous ont conseillé sur les us et coutumes locales et ont vendu ce projet lors des nombreuses *shuras* que nous avons conduites.



Shoura présidée par le Gouverneur de Panjwayi, Haji Fazluddin Agha



TOUTE LA ROUTE (suite)



C'était tout un honneur pour moi lorsque mon commandant m'a annoncé que je commanderais le premier escadron de chars composés uniquement de Douzièmes depuis la Deuxième Guerre mondiale. Cela a été un réel privilège de commander une équipe de combat si robuste pendant six mois. Je tiens à remercier les personnes suivantes qui m'ont épaulé tout au long de l'opération PASS RAFTAN. L'adjum Alain Champagne, SME de l'esc C, pour son leadership, son dévouement et ses compétences remarquables alors qu'il a maintenu en puissance une équipe de près de 300 personnes et 70 véhicules provenant de trois pays différents. Les capt Adam Siokalo et Pascal Croteau, commandant-adjoint et capitaine de bataille de l'escadron, qui m'ont supporté et remplacé sur le chantier de construction. Le capt Josh Robbins, commandant du peloton 41, pour son acuité tactique et ses connaissances des manœuvres démontées. Le capt David Cossette, commandant de la troupe 4 (génie de combat), pour ses conseils techniques et son dévouement exceptionnel. Le capt Patrick « Hollywood » Lanouette, notre officier d'observation avancé, pour les innombrables heures passées à assurer notre protection en employant des éléments aériens. Le capt Ali Raju, commandant de l'équipe COCIM, pour le travail colossal qu'il a fait auprès de la population afin de mitiger les dommages que nous avons dû causer. Les capt Philip Pompili et Blaise Saint Amour et le lt Jason Born, les chefs des troupes de chars, pour leur patience! Finalement, tous les sous-officiers, caporaux et cavaliers sans qui cette mission n'aurait jamais pu être complétée.

Ensemble, nous avons reconstruit toute la route HYENA pour les habitants de la Corne de Panjwayi. Malgré les IED, la présence constante de l'ennemi, les pluies torrentielles du mois de février et les chaleurs du printemps, nous avons rempli notre mandat et livré la preuve tangible de la présence des soldats canadiens en Afghanistan. Les bénéfices de la route se feront sentir pour des décennies à venir. Avant cette mission, la Deuxième Guerre mondiale était le dernier théâtre opérationnel où le 12^e RBC avait envoyé un escadron de chars. Pendant la campagne d'Italie, le Régiment revendique l'honneur d'être l'unité du Commonwealth ayant passé le plus de jours consécutifs au front sans être relevée, soit cinq (5) mois et 19 jours. L'opération PASS RAFTAN s'est déroulée du 28 nov 10 au 16 mai 11 (cinq (5) mois et 19 jours). Pendant cette période, l'escadron C n'a été relevé que quatre jours... par l'escadron A. On peut donc dire que le Régiment a accompli cet exploit une seconde fois!





UNE OPÉRATION HÉLIPORTÉE POUR L'ESCADRON A EN AFGHANISTAN

International



par Capt Olivier Delisle, OL esc A – Esc reco du GT 1^{er} R22^{er}R

Lors de mon dernier article dans *LA TOURELLE*, je vous avais entretenus sur la diversité de l'entraînement que l'escadron A faisait lors de la montée en puissance. Cet entraînement n'a donc pas été ainsi en vain. L'un de nos scénarios lors de l'EXERCICE RÉFLEXE RAPIDE était une mission héliportée d'équipe de combat afin d'effectuer un raid sur un village d'insurgés. Les 6 et 7 avril dernier, l'équipe de combat de l'escadron de reconnaissance du groupement tactique du 1^{er} R22^{er}R a effectué la plus grosse opération héliportée de la FOI 3-10, et ce, dans une région qui n'avait pas été sous l'influence des forces de la coalition depuis plusieurs rotations.

Dans le cadre d'une opération de brigade de la Force opérationnelle Kandahar, l'escadron A a effectué une opération ayant pour but de perturber les insurgés dans une région de la corne de Panjawai où il n'y avait pas de présence des forces de la coalition. L'escadron a également dû maintenir ses autres tâches courantes de sécurité de zone arrière, dont la sécurité de la route HYENA, afin de protéger les chars de l'esc C. De ce fait, nous avons créé une deuxième équipe de combat de toutes pièces en provenance de différentes sous-unités et unités. Une équipe de combat de près de 300 soldats a donc été constituée de façon hâtive. Cette équipe était formée des pelotons de reconnaissance et de tireurs d'élite du groupement tactique, de deux pelotons américains, d'une troupe de génie de combat canadien, de deux compagnies de l'Armée nationale Afghane (ANA), de membres de la Police nationale Afghane (ANP), d'équipes EOD dont une de l'ANA, de membres de l'équipe de collaboration civile et militaire (COCIM) et d'opérations psychologiques (PSYOPS). Le défi de réunir et de compléter les groupements de cette équipe a été, en lui-même, une mission remplie de changements et de surprises. Les éléments canadiens formaient un amalgame provenant de plusieurs Base d'Opérations Avancées (BOA) de Panjawai. L'ANA et les pelotons américains étaient en provenance du district de Dand. Leur participation n'a été confirmée que 24 heures avant les ordres : Vous pouvez imaginer le plaisir que nous avons eu à ressembler et déployer tout ce beau monde. La contribution de l'escadron A a été d'effectuer la planification et de fournir le groupe de commandement. Des membres de l'escadron A ont ainsi été déployés au sein du poste de commandement avancé du commandant d'escadron.

Donc, le matin du 6 avril, toute l'équipe de combat a été héliportée à bord de Chinook canadiens depuis des BOA différentes vers des zones d'atterrissages distinctes sous la protection de Griffon, d'avion de chasse et l'observation garantie par des UAV. Nous nous sommes ainsi déployés pour 36 heures d'opération avec pour but de perturber les insurgés et récolter de l'information dans une région peu connue par nos renseignements. La seule information récente que nous avions à notre disposition était qu'un groupe d'environ 80 insurgés était dans cette région.





L'ESC A AU CŒUR DE LA DERNIÈRE ROTATION DE COMBAT EN AFGHANISTAN (suite)



International

par Capt Olivier Delisle, OL esc A – Esc reco du GT 1^{er} R22^eR

Alors que nous attendions l'hélicoptère, l'atmosphère était fébrile. Nous ne savions pas ce qui nous attendait au moment de traverser la ligne de départ, à la sortie de notre Chinook. Nous avons atterri agressivement au milieu des vestiges d'une ancienne position de chars russes. À la sortie, tous savaient très bien quoi faire, un périmètre de sécurité a été rapidement établi malgré la poussière et le vacarme créé par l'hélicoptère. Dès son départ, tout est devenu calme : Une fois la poussière retombée, le terrain s'est dévoilé à nos yeux. Les premières communications radios se sont fait entendre et le mouvement a débuté. L'un des pelotons américains était à quelques centaines de mètres de nous et avait déjà commencé son avance vers son premier objectif. L'opération a rapidement fait ses premières victimes : un DEC (dispositif explosif de circonstance) a vite fait de blesser grièvement deux soldats de l'ANA. Malgré la vitesse de l'évacuation médicale, seulement l'une des victimes a survécu à ses blessures.

Le soir venu, nous avons pris un « compound » vacant afin de nous établir. Le ravitaillement en eau et nourriture nous a été largué juste avant la tombée de la nuit à l'aide de Chinook. Il était intéressant de partager notre petite forteresse avec les soldats américains et ceux de l'ANA.

La deuxième journée a été caractérisée par la fouille de plusieurs champs et de « compounds ». La population, qui était demeurée absente la veille, s'est montrée le bout du nez, mais pas plus. Nous avons tout de même réussi à recueillir beaucoup d'informations sur la région et en avons profité pour répandre des messages aux habitants.

L'extraction a été, bien sûr, l'un des moments les plus appréciées de tous. La vue des Chinooks volant en rase-motte avec leurs escortes nous saluant était digne d'une scène de film d'action. La puissance des hélicoptères a même réussi à renverser certaines personnes.

L'opération dans son ensemble a été un succès. Tous nos objectifs ont été atteints. Nous avons démontré notre capacité à nous projeter là où nous le désirions et de contester aux insurgés le terrain qu'ils croyaient le leur. Nous avons également réussi à valider l'information que nous avions sur des « compounds » suspectés d'être des lieux de fabrication d'explosifs, de DEC, de caches d'armes et de « bunkers » insurgés. L'équipe de combat a aussi fait plusieurs trouvailles intéressantes, dont plusieurs caches d'armes et de munitions ainsi que des DEC ou des composantes de ces derniers. Finalement, l'opération a permis d'acquérir la connaissance situationnelle manquante, pour ce secteur. C'est ainsi que l'escadron A a une fois de plus démontré sa flexibilité et sa versatilité. Cette expérience unique nous a aussi permis d'être sous commandement des éléments américains. J'ai personnellement trouvé cette exposition très intéressante et dirai simplement que nos soldats n'ont rien à leur envier.

En avant!





CHANGEMENT DE BOA POUR L'ESCADRON DE RECONNAISSANCE



International

par Cplc M.R. Villeneuve, Tireur 69E, Esc de reco, GT 1^{er} R22eR

Début janvier 2011, la rumeur circule au sein de la troupe de l'escadron de reconnaissance du groupement tactique du 1^{er} R22^eR que nous déménagerons dans une nouvelle infrastructure tactique pour le restant de l'Op ATHÉNA ROTO 10. « Leaguer », bases d'opérations avancées (BOA) ou « Kandahar Air Field », personne n'est vraiment au courant; mais nous nous préparons mentalement pour un déménagement et une nouvelle tâche.

Mi-janvier, l'état-major de l'escadron effectue une reconnaissance de base de patrouille Sperwan Ghar (PBSG) en plein cœur du district de Panjawai, zone contestée par les insurgés. Rapidement, le mot se passe que l'escadron serait repositionné là-bas. Après quelques reconnaissances, l'escadron commence son déménagement, au début février, tout en maintenant un rythme d'opération élevé. Après les derniers préparatifs, le premier convoi de conteneurs maritimes quitte en direction de notre nouvelle base d'opérations. Nous déménagerons successivement l'escadron et ses éléments attachés et tout notre équipement. Les membres de l'escadron ont dû travailler très fort afin de démonter tout ce qu'ils avaient construit au cours des premiers mois de la mission et qui leur assuraient un certain confort. C'est finalement



le 9 février, après plusieurs convois et d'efforts que le poste de commandement de l'escadron (PC) a fermé ses livres à la BOA Masum Ghar (MSG) et que le nouveau PC de PBSG a pris le contrôle.

Lors du dernier briefing de convois à la « Recce House » à MSG, un sentiment de nostalgie se faisait déjà sentir. Finalement arrivés pour de bon à PBSG, les membres de l'escadron se sont installés dans une





DES MEMBRES DU 12 RBC FORMENT LA TROUPE DE RECONNAISSANCE DU GÉNIE



International

par Cvr Julie Brunet

Une nouvelle troupe a vu le jour au sein de la « Force Opérationnel Kandahar Régiment Ingénieur » (FOK Regt Ing); il s'agissait de la troupe de reconnaissance du génie. Dirigée par le lieutenant Demers-Martel et de l'adjudant Legault, elle était formée majoritairement de cavaliers provenant des différents escadrons du 12^e RBC. On avait également ajouté à cette équipe un technicien-médical et un signaleur. Une fois en théâtre, on nous a attiré une équipe « K-9 » et un interprète pour nous aider à effectuer nos tâches. Tout au long de la mission, nous avons manœuvré avec des RG-31 et un Cougar. Il s'agissait de la première fois que les équipages travaillaient sur ces types de véhicules.

Notre mandat a été de permettre un support de mobilité et de protection permettant d'effectuer des tâches de reconnaissance avec les éléments du génie de la FOK Regt Ing. La troupe supportait principalement les escadrons de construction (ECS) et de support (ESS). Notre objectif était de permettre aux éléments du génie d'effectuer leur travail tout en les protégeant de la menace. Notre efficacité a permis d'accomplir leurs tâches afin que les travaux de reconstruction puissent avancer à grand pas. Les différents projets aillent de la construction de route(s), de pont(s), d'école(s), de clinique(s), de canal(s) de drainage, etc. À la mi-tour nous avons déjà parcouru quelques 9300 km au cours de nos différentes sorties. À ce rythme, selon le « prédicateur » de notre lieutenant, nous devrions avoir parcouru environ 16 000 km d'ici la fin de la ROTO.

Enfin, nous reviendrons la tête haute; fiers d'avoir atteint nos objectifs et notre mandat. Nous pourrions dire que nous aurons contribué à faire avancer de nouveaux projets en espérant que tous ces efforts puissent apporter un nouvel avenir aux Afghans.





L'ÉVOLUTION DE LA POLICE NATIONALE AFGHANE



par Maj Steve Lessard, Mentor XO QG 404 Maywand et mentor
Dand DCoP, ELMO FO 3-10



Groupe de l'équipe de mentorat du QG 404 Maywand, prise au JRAC en janvier 2011. Sur la photo, dans l'ordre habituel, notre linguiste Raghman, le Capt Williams mentor G6, l'Adj Hamel mentor G2, l'adj Skwarka mentor HHC et SQM de l'équipe, l'Adjuc Tofts mentor G1 et du RCSM, le Lcol Lacroix mentor senior, le Maj Lessard XO mentor, le Capt Flemming mentor G3 et le Capt Bellavance

et celle de l'Adj René Hamel comme mentor S2. Le reste de l'état-major mentor se composait d'un amalgame de membres provenant de diverses unités de la Régulière et de la Première réserve. De tout cela, aucun policier militaire. Théoriquement, nous devions être accompagnés par un policier civil, mais celui-ci avait déjà été déployé en théâtre alors que nous effectuerions la jonction là-bas. Somme toute, la seule capacité en matière d'expertise policière se résumait à un officier d'infanterie de la Réserve de l'ELMO qui servait comme officier avec le Service de police de la ville de Montréal.

Durant le déploiement de la FO 3-10, j'ai eu l'opportunité en tant qu'officier blindé de travailler d'une façon étroite avec la Force de police afghane. Évidemment une fonction dont peu de gens à la 5^e Brigade peut se targuer de posséder, mais que beaucoup de gens peuvent exercer en complétant la qualification d'état-major de l'Armée et de la débrouillardise. Tout d'abord, j'ai été affecté à l'ELMO avec l'équipe de mentorat du QG 404 Maywand. Cette équipe, composée à l'origine d'environ 37 individus dont une force de protection, devait relever la rotation 9 et participer au mentorat d'un quartier-général de police du niveau régional (en terme militaire, un QG du niveau divisionnaire).

Notre groupe était donc bâti autour d'une équipe de commandement basée sur le Lcol Steve Lacroix et l'Adjuc David Tofts. Ma position devait être celle de commandant-adjoint de l'équipe et mentor, celle du Capt Brian Flemming comme mentor S3



Ainsi, rapidement, l'équipe de commandement a reconnu notre manque de profondeur et d'expertise pour la tâche. Nous nous sommes alors attelés à la production d'un plan d'entraînement. Après diverses recherches, nous avons constaté qu'il existait une certaine littérature sur le développement tactique d'une capacité policière dans une nation-hôte, mais fort peu sur le mentorat d'un état-major. Il existe tout de même une formation OTAN sur l'ELMO-P en Pologne, mais elle concentre surtout ses effets sur les connaissances de base du cadre de sécurité afghan. Sa méthode d'instruction est très conventionnelle et fortement magistrale. Toutefois, ceci a permis au mentor senior de bien comprendre les rouages, la structure fondamentale et les opérations des différents éléments de la police afghane.

Dans mon cas, bien qu'il s'agissait de ma deuxième mission opérationnelle en Afghanistan, la réalité opérationnelle était devenue toute autre et une mise-à-niveau s'imposait. L'évènement qui m'a vraiment permis d'acquérir une compréhension à jour de l'espace de bataille et de la réalité policière a certainement été la reconnaissance tactique de la FO 3-10. En effet, ce séjour de 10 jours m'a donné la possibilité de constater les compétences requises et la compréhension nécessaire à la réalisation de notre tâche.

L'équipe du Lcol Adams (blindé) m'a alors particulièrement bien conseillé et guidé dans l'atteinte de mes objectifs; soit connaître le personnel du QG 404 Maywand et surtout de transformer la réalité de son mentorat quotidien en un entraînement réaliste et formateur pour l'équipe en devenir à Valcartier.

Au retour, bien outillé et au parfum de la situation opérationnelle, je me suis attelé à rédiger un plan d'entraînement adapté à nos besoins et aux ressources disponibles. En effet, l'ELMO subissait alors les impératifs d'une expansion des capacités de mentorat de l'ANA en réintroduisant le mentorat de compagnie (cie) et devait effectuer une réallocation interne de son personnel. L'Armée avait imposé son plafond sur la dotation maximale en personnel et la FO devait s'y plier.

L'entraînement de l'équipe allait se décomposer en deux phases. Tout d'abord, la validation de nos compétences militaires de base durant l'EXERCICE RÉFLEXE RAPIDE au CCEM. Ensuite, une instruction axée sur le théâtre et la mission orientée vers l'atteinte de compétences dans le mentorat d'une force de police d'une nation en reconstruction.

La première partie s'est avérée une excellente façon de façonner l'équipe puisque bien peu se connaissait. Elle permettait aussi de se recycler avec des exercices de tir réel, de l'instruction contre les dispositifs explosifs improvisés et des plateaux de patrouilles montées et démontées. La chimie commençait tout juste à s'installer quand le couperet tomba sur notre organisation. Tout d'abord, nous devions céder notre Force de protection, commandée par le Lt Demers-Martel, au Régiment des ingénieurs de la FO-A, afin qu'il utilise son expertise dans la protection de convois, de personnalités et d'aviseurs techniques. Ensuite, la réintroduction des équipes de mentorat de cie a amené la perte de quelques solides officiers et sous-officiers d'infanterie au profit de celles-ci. Donc, au retour de Wx, nous avons dès lors dû réorganiser notre équipe par fonction d'état-major.



Cependant, à notre retour à Valcartier, la deuxième partie allait s'avérer une inconnue, mais néanmoins une expérience extrêmement intéressante. Ainsi, compte tenu que nous avons à remanier notre plan d'entraînement, nous décidons d'axer principalement le développement de nos compétences sur trois volets : l'apprentissage ou le recyclage des fonctions d'un officier d'état-major, des présentations sur les capacités policières et la conduite d'un exercice d'état-major afin de finaliser la validation de l'entraînement.

Les deux premières semaines ont ainsi servi à établir l'assise de notre mentorat par de l'instruction de base au niveau d'un état-major de brigade et de division. Sous la tutelle du Lcol Lacroix, ancien instructeur à l'École de commandement et d'état-major de l'Armée, nous nous sommes « auto-enseignés ». Ce fut évidemment une expérience marquante et traumatisante pour nos sous-officiers!

Puis, nous avons débuté une semaine d'instruction sur le monde de la police. Grâce à nos contacts, nous avons eu l'occasion d'obtenir l'assistance d'une enseignante spécialisée. Celle-ci donnait régulièrement de la formation à des cadres et superviseurs de la SQ sur le mentorat en milieu de travail. Cette formation vise normalement à combler un manque qui n'est qu'habituellement comblé que si le gestionnaire a eu l'occasion de suivre une formation universitaire de deuxième cycle en gestion de personnel des forces de l'ordre. Cela a été très enrichissant et nous a donné une vision de la formation et des outils disponibles propres au milieu policier et hors du contexte militaire. Nous en savions davantage sur l'intelligence émotionnelle et culturelle!

Finalement, la troisième partie s'est avérée être une plus grande inconnue, encore. Bien que nous soyons normalement confortables à la réalité et à la valeur des exercices de poste de commandement et aux jeux de guerre, nous n'avions qu'une vague idée de la façon d'entraîner une équipe de mentorat axée sur la police, et ceci toujours dans une réalité régionale. Le support à l'exercice et à la validation restait aussi des paramètres non résolus. Cependant, grâce à l'aide de notre O Ops Régt, le Capt Patrice Villeneuve, nous avons pu contacter le Centre entraînement en environnement synthétique (CEES) de la garnison et obtenir sa précieuse collaboration. Nous avons besoin de tout : Un contrôle supérieur (RC(S)), des afghans mentors couvrant toutes les forces de l'ANSF, une unité d'appartenance (ELMO), des interprètes... En fin de compte, grâce à l'ingéniosité et au travail effectué de tous, nous avons conduit un entraînement de trois jours réalistes et étonnamment surprenant quant au niveau atteint, en si peu de temps.

Puis, après les vacances pré-déploiement, nous nous sommes déployés en théâtre, en deux vagues. Après une passation de consignes d'environ dix (10) jours avec nos collègues du RCD, nous avons entamé notre mentorat avec le personnel du QG 404 Maywand. Bien que le nom suggère que le QG soit situé dans le district du même nom, il n'en est rien! En effet, l'unité tire son nom de faits d'armes afghans datant du 19^e Siècle lors des guerres afghano-britanniques, dans cette région. En fait, le QG est plutôt localisé au « Joint Regional ANP Centre » (JRAC) et situé tout près de la garnison de l'ANA du Camp Hero. Cette garnison de la police abrite non seulement la police en uniforme, mais aussi la police des frontières (ABP), la police anti-émeute (ANCOP) et les services de sécurité du NDS. De plus, le Centre logistique régionale (RLC) y possède son infrastructure et ses entrepôts d'équipement. Finalement, le Centre de coordination opérationnelle régionale (OCC-R) y a aussi ses pénates et agit comme propriétaire de la garnison en attendant l'établissement d'une forme d'USS.



Les premières semaines ont été consacrées à un apprivoisement mutuel entre canadiens et afghans où beaucoup de thé a été consommé. Le Lcol Lacroix était assigné avec le cmdt régional, le Mgén Salim Ehsas, je m'occupais du CmdtA, le Bgén Mirwais et le Capt Flemming avait sous son aile le mentorat du chef de la sécurité régionale (équivalent du CEM), soit le Col Arif, ainsi que les Lcol Raghman (G3) et Lcol Abdullah (O Entr). Quant à lui, l'Adjuc Tofts devait s'occuper de, non seulement conduire le mentorat du sergent-major régional, Sayed Ajmal, mais aussi du département G1; toute une expérience.

La dynamique de la police afghane à un niveau de commandement régional dans le sud de l'Afghanistan est assez calquée sur un modèle militaire et est bien loin d'une force de police conventionnelle comme la GRC. En effet, la situation de sécurité dicte évidemment une approche paramilitaire à la police et ceci se reflète non seulement dans son organisation, mais aussi dans son instruction et son déploiement. Évidemment, bien que le QG ait quatre provinces sous sa juridiction, la province de Kandahar gruge énormément de ses ressources, de son temps et monopolise une plus grande exposition. La deuxième réalité importante, et plus doctrinaire au QG, demeure la présence d'une structure de police plus spécialisée désignée sous le vocable général du *département des enquêtes criminelles*. En son sein, on y retrouve la division du contre-terrorisme, du contre-narcotique, du renseignement et des enquêtes spécialisées.

La tâche de la police en uniforme (AUP) est supposée en être une de protection de la population et d'agir comme une police de communauté dans les villages ou sous-districts en ville. Cependant, la situation est du « cas par cas » et chaque district est radicalement différent. Par exemple, dans le district de Panjwayi, la police agit plutôt comme un auxiliaire à l'ANA et aux Forces de la coalition dans le débusquage des insurgés et le contrôle des routes afin de mener la lutte aux DEC. Dans un district comme DAND, la police peut patrouiller dans la communauté, faire de la prévention, de la lutte anti-narcotique et investir de son temps dans la résolution des crimes de nature domestique.

Au niveau régional, notre tâche consistait principalement à conseiller les chefs de département dans leur sphère de responsabilités. Cependant, deux défis se posaient à nous, l'un de nature institutionnelle et l'autre de nature culturelle.

La première réalité est que les Forces de sécurités afghanes font face à un dilemme. Parfois semblable à celui vécu ici au pays, c'est celui de générer une force tout en l'employant simultanément dans une zone de guerre. En effet, les objectifs de recrutement et d'instruction de la Force demeurent des défis de taille en termes de ressources financières, humaines et d'infrastructures. De l'autre côté du spectre, la situation de sécurité, les enjeux opérationnels et le principe de partenariat imposent un rythme essoufflant à l'AUP, qui n'adopte pas sur un cycle de déploiement de 8 ou 12 mois, mais continu.

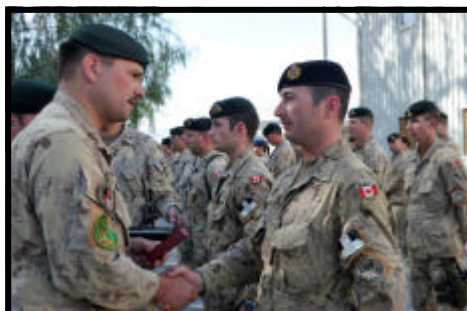


La seconde réalité, culturelle quant à elle (ceux qui ont l'opportunité de travailler avec nos frères afghans vont la reconnaître), est aux antipodes de ce que nous connaissons comme environnement de travail. Bien que l'instruction de familiarisation culturelle et du CCEM puisse nous donner quelques outils, la réalité est frappante. D'abord, ils ne fonctionnent pas du tout avec notre conception du temps. Pour eux, planifier que quelques heures ou jours est suffisant. Ils ont peur d'apprendre par l'erreur, ne soulèveront que rarement une problématique qui peut embarrasser quelqu'un ou ne supporteront pas une initiative en laquelle ils ne croient pas. Ils ont aussi horreur de l'imputabilité et préfèrent laisser de l'équipement neuf sur place que de le signer et en accepter la responsabilité; cela même s'il s'agit d'outils pouvant sauver des vies. De plus, même s'il y a eu du progrès, il y a aussi encore de l'amertume et une certaine rancœur entre les composantes de l'ANSF. Il faudra encore des années afin de bâtir la confiance et le respect jusqu'au plus bas niveau. Finalement, ils opèrent encore avec un système d'autorité fortement centralisé, hérité des soviétiques.

Il s'agissait donc, pour nous, de contribuer à mitiger cette réalité, offrir des outils différents afin d'améliorer leur système d'état-major, conseiller leurs officiers sur la façon d'aborder un problème, le résoudre et diffuser leurs décisions. Toutes des choses que nous prenons pour acquises, demeurent un défi dans une organisation si immature et comportant un taux d'analphabétisation frisant probablement les 60%. Nous servions aussi de lien privilégié entre le leadership et l'état-major de RC(S) avec leur partenaire afghan.

Pour conclure, malgré les frustrations et l'impression de ne pas avoir totalement complété notre mandat, cette expérience a été fort enrichissante et formatrice. J'ai d'ailleurs eu la chance de compléter ma mission dans un district comme mentor d'un chef de police et de comparer les deux réalités. Celle opérationnelle et celle tactique ou plutôt d'un point de vue d'un QG de police régional et de celui d'un district pour employer une terminologie plus juste.

En définitive, nous avons la certitude d'avoir fait des petits pas. Nous laissons beaucoup d'initiatives positives à nos confrères américains du « Security Forces Assistance Team » (SFAT). Personnellement, avec un certain recul et de la réflexion, je pense être capable d'établir le constat que la police afghane a fait des progrès énormes depuis mon premier déploiement en 2007/2008. Cependant, son manque de leaders éduqués et formés, ainsi que son système logistique rudimentaire et parfois corrompu, limite encore son développement et sa transition vers une force viable et ultimement autonome. Les Forces de sécurité afghanes sont capables de collecter du renseignement et de mener des opérations, ils doivent maintenant institutionnaliser leur soutien, non seulement afin d'assumer la responsabilité principale en matière de sécurité dans certains secteurs du sud, mais particulièrement afin de protéger sa population, sa raison d'être.





IN MEMORIAM

M. Orton Daniel Geiger décédé le 13 novembre 2010

M. Robert LaRose décédé le 15 mai 2011

M. Pierre Jourdain décédé le 30 mai 2011



**Nos sincères condoléances
aux familles éprouvées**

Camarade Disparus



**NOS CAMARADES DISPARUS EN OPÉRATIONS
DEPUIS 1968**



Deus nobiscum quis contra